

*Ж. Нуршаихова,  
М. Азнабакиева,  
А. Ахмедова*

# **МЫ СМОТРИМ РУССКОЕ КИНО**

*Аудиовизуальный курс для иностранных студентов  
продвинутого уровня обучения (А2-В1)*



Алматы  
«Қазақ университеті»  
2018

УДК 811.161.1  
ББК 81.2-9  
Н 90

*Рекомендовано к изданию  
Ученым советом факультета довузовского образования  
КазНУ им. аль-Фараби*

Рецензенты:

доктор филологических наук Ихсангалиева Г.К.  
доктор педагогических наук Бегалиева С.Б.

Н 90

**Нуршаихова, Ж.А., Азнабакиева М. А., Ахмедова, А.К.**

Мы смотрим русское кино: учебное пособие. – Алматы: «Қазақ университеті», 2018. – 70 с.

ISBN 978601-04-3604-6

Учебное пособие «Мы смотрим русское кино» предназначено для формирования на основе слуховых и визуальных опор умений и навыков аудирования в различных сферах речевого общения, представленных в художественных фильмах.

Книга предназначена преподавателям РКИ и студентам-иностранцам, изучающим русский язык продвинутого уровня обучения (B1-B2).

ISBN 978601-04-3604-6

ББК 81.2-9

© Нуршаихова Ж.А., Азнабакиева М.А., Ахмедова А.К., 2018

© КазНУ им. аль-Фараби, 2018

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Использование киноматериалов в практике преподавания русского языка иностранцам имеет ряд важных достоинств и позволяет создать на занятиях среду, максимально приближенную к реальным условиям использования русского языка; реализовывать через аудиовизуальные средства погружение студентов-иностранцев в аутентичную русскую речевую среду, где живут и действуют люди различного пола, профессий, социального положения, образования. Книга знакомит студентов с лексико-фразеологическими единицами, которые существуют в русской речи, и способствует обогащению словарного запаса иностранных студентов, совершенствованию фонетических, грамматических, синтаксических навыков, совершенствованию построения монологического и диалогового типов речи.

Учебное пособие построено на подробном изучении фильма «Дорогой мой человек» (сценарий Юрия Германа и Иосифа Хейфица, режиссура Иосифа Хейфица, 1958 год): исторический подтекст, события, характеры героев, знакомство с реалиями жизни рассматриваемого периода. Предлагаются к изучению лексико-фразеологические, грамматические, синтаксические конструкции, используемые в фильме.

Фильм разделен на 19 эпизодов, все эпизоды расписаны по минутам. После просмотра каждого эпизода предлагается ответить на вопросы по отрывку, выполнить задания. Задания есть простые и сложные, выбор зависит от уровня группы.

Диалоги из фильма расположены в таблице, разделенной на 2 части. В левой графе идут диалоги, правая графа – с комментариями или пустая. Пустые места заполняются студентами самостоятельно (это может быть перевод новых слов, словосочетаний на родной язык, комментарии к отрывку).

Иллюстративные фотографии взяты из сайтов:

<https://www.google.kz/search?q=%D1%84%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%BC+%D0%B4%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%BE%D0%B9+%D0%BC%D0%BE%D0%B9+%D1%87%D0%B5%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D0%BA+%D0%BA%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B8%D0%BD%D0%BA%D0%B8&tbm=isch&tbo=u&source=univ&sa=X&ved=0ahUKEwi4pqf1y6bXAhXBPxoKHXUMAMsQ7AkIPg&biw=1517&bih=707>

[https://www.google.kz/search?q=%D0%B4%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%BE%D0%B9+%D0%BC%D0%BE%D0%B9+%D1%87%D0%B5%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D0%BA+%D0%BA%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B8%D0%BD%D0%BA%D0%B8+%D0%B8%D0%B7+%D1%84%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%BC%D0%B0&tbm=isch&source=iu&ictx=1&fir=if1afe1V4IDdhM%253A%252CdrTbv\\_dz1bGOyM%252C\\_&usg=\\_\\_CNUQESVjF3CadrHEZVdOQbt8vQs%3D&sa=X&ved=0ahUKEwiux9nM3uPZAhUhJpoKHd5eAfIQ9QEIJzAA#imgsrc=HS9QgupW0IB0qM:](https://www.google.kz/search?q=%D0%B4%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B3%D0%BE%D0%B9+%D0%BC%D0%BE%D0%B9+%D1%87%D0%B5%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D0%BA+%D0%BA%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B8%D0%BD%D0%BA%D0%B8+%D0%B8%D0%B7+%D1%84%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%BC%D0%B0&tbm=isch&source=iu&ictx=1&fir=if1afe1V4IDdhM%253A%252CdrTbv_dz1bGOyM%252C_&usg=__CNUQESVjF3CadrHEZVdOQbt8vQs%3D&sa=X&ved=0ahUKEwiux9nM3uPZAhUhJpoKHd5eAfIQ9QEIJzAA#imgsrc=HS9QgupW0IB0qM:)